

an executive secretary une secrétaire de direction
 the reception desk la réception
 a receptionist un(e) réceptionniste

- Office equipment
 office automation l'équipement de bureau
 la bureautique
 word processing le traitement de texte
 a word-processing package un traitement de texte (logiciel)
 a computer [kəm'pi:jətə] un ordinateur
 a calculator [kæ'kyljətə] une calculatrice
 a photocopier [fəʊtəʊ'kɒpiə] une photocopieuse
 to photocopy sht a photocopier qch.
 a photocopy [fəʊtəʊ'kɒpi] une photocopie
 the fax machine le télécopieur
 a fax [fæks] une télécopie
 to fax a message to sb faxer un message à qqn
 a dictaphone® [dɪktə'fəʊn] un dictaphone®
 a dictating machine a dictating machine

to dictate sht to sb dicter qch. à qqn
 an e-mail [i:'meɪl] un courriel, un e-mail

- A desk [desk]
 a filing cabinet un classeur (meuble)
 a folder [fəʊldə] une chemise
 a file [faɪl] un dossier
 to file sht classer qch.
 a memo ['meməʊ] une note de service
 headed paper le papier à en-tête
 to sign one's mail signer le courrier
 a telephone message un message téléphonique
 a pigeonhole [pɪdʒɪn'hoʊl] un casier (pour courrier)

- Office hours
 to make* an appointment with sb / for sb les heures de bureau
 to put* sht in one's diary prendre un rendez-vous avec qqn / pour qqn
 a business lunch noter qch. dans son agenda
 a business contact un déjeuner d'affaires
 a business contact une relation d'affaires

1. LEISURE AND HOBBIES LES LOISIRS ET LES PASSE-TEMPS

- Leisure [ˈleɪzə]
 spare time le temps libre
 in my leisure time pendant mes heures de loisir
 in my free time les loisirs (activités)
 in my spare time consacrer ses loisirs à qch.
 leisure activities un passe-temps
 spare-time activities a hobby [ˈhɒbi] un violon d'ingres
 to devote one's leisure time to sht s'amuser
 a pastime [ˈpɑ:stɑ:m] bien s'amuser
 a hobby [ˈhɒbi] s'amuser à faire qch.
- To enjoy o.s. les distractions
 to have a good time s'amuser
 to amuse o.s. doing sht les distractions
 entertainment [entə'teɪnmənt] (n. c. sing.) distrayant
 distractions [dɪ'strɪkʃnz] se défendre
 entertaining [entə'teɪnɪŋ] délassant
 to relax [rɪ'læks] la détente
 relaxing [rɪ'læksɪŋ] collectionner les lim-
 relaxation [rɪ'læks'eɪʃn] bres / des pièces
- To collect stamps / coins une collection de tim-
 a stamp / butterfly col- bres / de papillons
 lection

a collector [kə'lektə] un(e) collectionneur (-euse)
 numismatics [nju:z'mɪz'mæ'tɪks] (sing.) la numismatique
 coin collecting la philatélie
 philately [fɪ'lɪtəɪ] échanger qqch. contre qqch.
 stamp collecting
 BR to swap sht for sht
 BR to swap sht for sht
 AM to trade sht for sht

- Outdoor games
 a fair [fɛə] les jeux de plein air
 the fairground une foire
 a funfair [fʌn'feɪ] le champ de foire
 BR a merry-go-round une fête foraine
 BR roundabout [raʊndə'baʊt] un manège, un carrou-
 AM carousel [kæ'rʊ:sel] sel
 BR the dodgems les autotamponneuses
 [ˈdɒdʒəmz]
 BR the dodgem cars la grande roue
 AM the bumper cars
 BR the big wheel les montagnes russes
 AM the Ferris wheel un stand de tir
 [fɛrɪs'wi:l]
 the roller coaster (sing.)
 a shooting range

2. CHILDREN'S GAMES LES JEUX POUR ENFANTS

- A game [ɡeɪm]
 un jeu
 the rules of the game les règles du jeu
 That's not fair! Ce n'est pas de jeu !
 That's against the rules!
 to play with sht / sb [pleɪ] jouer avec qch. / qqn
 it's your go C'est à toi, c'est ton tour
 it's your go
 Well played! Bien joué !
 Dare you! Chiche !

- To play hide-and-peek jouer à cache-cache
 to play blind man's buff jouer à colin-maillard
 to play hopscotch jouer à la marelle
 to play at leapfrog jouer à saute-mouton
 to skip [skɪp] sauter à la corde

BR a skipping rope une corde à sauter
 AM a jumping rope
- A kite [kaɪt] un cerf-volant
 BR a catapult [kæ'tɒpʌlt] un lance-pierre(s)
 AM a slingshot
 a ball [bɔ:l] un ballon, une balle
 a balloon [bə'lʊ:n] un ballon de baudruche
 to blow* up a balloon gonfler un ballon
 a scooter [sku:tə] une trottinette
 a seesaw [ˈsi:zɔ:] une bascule
 a climbing frame une cage à poules
 a swing [swɪŋ] une balançoire
 a slide [slaɪd] un toboggan
 a rocking horse un cheval à bascule

- **A** toy [tɔɪ] un jouet
- a soft toy une peluche
- BR a fluffy toy
- a teddy (bear) un ours en peluche
- a doll [dɒl] une poupée
- a box of bricks un jeu de cubes
- a (spinning) top une toupie
- a building set un jeu de construction
- BR a Meccano® set un meccano
- AM an erector set
- **A** small scale model un modèle réduit, une maquette
- the scale model of an avion modèle réduit
- aeroplane
- a toy train un petit train, un train électrique
- a toy house une maison miniature

3. INDOOR GAMES LES JEUX D'INTÉRIEUR

- **Parlour games** les jeux de société (qui se jouent sans plateau)
- board games** les jeux de société (qui se jouent avec un plateau)
- a quiz game un jeu-concours
- a competition [kɒmpɪ'tɪʃən]
- a video game un jeu vidéo
- an electronic game un jeu électronique
- a console game un jeu de console
- **Chess** [tʃes] (sing.) les échecs
- a chessboard [tʃes.bɔ:rd] un échiquier
- a piece [pi:s] une pièce
- the chessmen les pièces
- the king [kɪŋ] la reine
- the queen [kwɪn] le roi
- a bishop [bɪʃəp] un fou
- a castle [kɑ:sl] une tour
- a rook [ru:k] un cavalier
- a knight [naɪt] un pion
- a pawn [paʊn]
- **A** move [mu:v] un coup
- to move bouger, déplacer
- to take* a piece prendre une pièce
- a gambit [gæmbɪt] un gambit
- stalemate ['steɪmət] le pat
- checkmate [tʃekmeɪt] échec et mat

- toy soldiers les soldats de plomb
- tin soldiers
- **To play at make-believe** jouer à faire semblant
- to dress up as se déguiser en
- a mask [mɑ:sk] un masque
- a nurse s / a Red Indian une panoplie d'infir-
mière / d'indien
- a puppet [pʊpɪt] une marionnette
- a puppet show un spectacle de marionnettes
- a Punch and Judy show ≈ un spectacle de Guignol
- BR a colouring book un album à colorier
- AM a coloring book
- marbles ['mɑ:bls] les billes
- modelling clay la pâte à modeler
- plasticine® [plæstɪsɪ:n]

- **BR draughts** ['drɑ:fts] (sing.) le jeu de dames
- AM Checkers [tʃekəz] (sing.)
- BR a draughtboard ['drɑ:ft.bɔ:rd] un damier
- AM a checkerboard [tʃekə.bɔ:rd]
- **A** die [daɪ] (plur. dice) un dé
- to throw* the dice jeter les dés
- to roll the dice
- a dice cup un gobelet à dés
- dominoes ['dɒmɪnoʊz] (sing.) le jeu de dominos
- a domino set un jeu de dominos (matériel)
- backgammon le trictrac, le jacquet
- [bækgæmɒn]
- ludo ['lu:doʊ] le jeu des petits chevaux
- Monopoly® [mə'nɒpəlɪ] le Monopoly®
- Scrabble® ['skræbl] le Scrabble®
- a forfeit ['fɔ:ftɪt] un gage
- **BR noughts and crosses** ≈ le morpion
- AM tick-tack-toe [tɪk.tæk.təʊ]
- a rebus ['ri:bəs] un rébus
- a crossword puzzle une grille de mots croisés
- to do* crosswords faire des mots croisés
- a crossword puzzle un(e) cruciverbiste
- enthusiast

- a puzzle [pʌzəl] un puzzle
- a jigsaw (puzzle) finir un puzzle / des mots croisés
- to solve a puzzle / a crossword (puzzle) les charades
- Charades [ʃə'rɑ:dʒ] donner une fausse réponse
- a riddle ['rɪdl] donner sa langue au chat
- to guess [ges] deviner
- to guess right deviner juste
- to guess correctly donner une fausse réponse
- to guess wrong donner sa langue au chat
- to give* in
- to give* up

4. GAMES OF CHANCE AND GAMES OF SKILL LES JEUX DE HASARD ET LES JEUX D'ADRESSE

- **A** playing card une carte à jouer
- BR a pack of cards un jeu de cartes (paquet)
- AM a deck of cards
- a card game un jeu de cartes (activité)
- a suit [su:t] une couleur
- spades [speɪdz] pique
- hearts [hɑ:ts] cœur
- diamonds ['daɪəməndz] carreau
- clubs [klʌbz] trèfle
- the ace [eɪs] l'as
- the king [kɪŋ] le roi
- the queen [kwɪn] la dame, la reine
- the jack [dʒæk] le valet
- the knave [neɪv] un joker
- a joker ['dʒəʊkə]
- **To play cards** jouer aux cartes
- to play bridge / whist jouer au bridge / au whist
- to have a game of rummy ['rʌmɪ] faire une partie de rami
- poker ['pəʊkə] le poker
- **To shuffle the cards** battre les cartes
- to cut* the cards couper le jeu
- to deal* the cards donner les cartes
- the dealer ['di:lə] le donneur
- to have a good hand avoir du jeu
- to take* a trick faire une levée
- a trump [trʌmp] un atout
- to play a trump jouer atout
- hearts are trumps c'est atout cœur
- **BR to play patience** faire une réussite
- AM to play solitaire
- blackjack [blæk'dʒæk] le black-jack
- BR pontoon [pɒn'tu:n] le vingt-et-un
- AM twenty-one ['twentiwʌn]
- **Gambling** [gæmbldrŋ] les jeux d'argent
- to gamble [gæmbəl] jouer (de l'argent)
- a gambler [gæmblə] un(e) joueur (-euse)
- a big-time gambler un flambeur
- a casino [kæ'sɪniəʊ] un casino
- a gambling club une maison de jeu
- a croupier ['kru:piə] un croupier
- **Roulette** [ru:lɛt] la roulette
- to play (at) boule jouer à la boule
- a chip [tʃɪp] un jeton, une plaque
- a stake [steɪk] une mise
- a bet [bet] miser 100 euros sur
- to stake 100 euros on to bet* 100 euros on
- to play for high stakes jouer gros jeu
- to break* the bank faire sauter la banque
- **Lotto** ['lɒtəʊ] le loto (joué avec des pions)
- to toss a coin jouer à pile ou face
- Heads or tails? Pile ou face ?
- let's toss for it on le joue à pile ou face
- a one-arm(ed) bandit une machine à sous
- BR a fruit machine
- to win* the jackpot gagner le gros lot
- to hit* the jackpot
- **BR billiards** [bɪ'ljə:dz] (sing.) le billard
- AM pool [pu:l]
- BR to play a game of billiards faire une partie de billard
- AM to play a game of pool
- BR a billiard table un billard
- AM a pool table le jeu de boules, les boules
- bowls [bəʊls] le cochonnet
- the jack [dʒæk] (tenpin) bowling le bowling
- (tenpin) bowling le croquet
- croquet ['krɒkɪt]

knucklebones [ˈnʌklɪbəʊnz]
skittles [ˈskɪtlz] les osselets
le jeu de quilles, les quilles

■ 5. SPORTS LE SPORT

- A sportsman (ém. a sportswoman) [ˈspɔːtsmən] un(e) sportif (-ive)
an athlete [ˈæθliːt] un(e) athlète
amateur [ˈæmətəː] amateur (équipe, sport)
professional [ˌprəʃeɪʃənəl] professionnel (équipe, sport)

- To practice a sport to do* a sport
training [ˈtreɪnɪŋ] pratiquer un sport
faire un sport
a practice [ˈpræktɪs] l'entraînement
a training session une séance d'entraînement
to train sb entraîner qqn
to coach sb s'entraîner pour qqch.
to get* in training for sth
to train for sth
a coach [ˈkəʊtʃ] un entraîneur
a trainer [ˈtreɪnəː] être en forme

- To be fit to be on form on top form
to be out of form to be off form
to be fond of sports to be sporty (parlé) to be athletic

- A competitive sport to go* in for competitive sport
a competitor [kəmˈpetɪtəː] un sport de compétition
faire de la compétition
un(e) concurrent(e)
to compete for sth / against sb [kəmˈpiːt] concourir pour qqch. / contre qqn
to qualify for [kwɒlɪfaɪ] se qualifier pour
the heats [hiːts] les éliminatoires
The Olympic Games the Olympics [əʊlɪmˈpɪks] les Jeux olympiques
a tournament [ˌtuːnəmənt] un tournoi
a meeting [ˈmiːtɪŋ] une rencontre

darts [dɑːts] les fléchettes
to hit* the bull's eye mettre dans le mille

the championship [ˌtʃæmpɪjənʃɪp] le championnat
the champion [ˈtʃæmpɪjən] le (la) champion(ne)
the final [ˈfaɪnəl] la finale
the semi-final la demi-finale
a quarter final un quart de finale
the cup [kʌp] la coupe
BR the cup final la finale de la coupe
- A sports event a sporting event
a match [mætʃ] une épreuve sportive, une compétition sportive
BR a test match un match
a return match ≈ un match international (au cricket, au rugby)
an away match / a home match un match retour, une revanche
a friendly match un match amical

- The referee [ˈrefəriː] l'arbitre (au football, au rugby, en boxe)
to referee [ˈrefəriː] arbitrer
the umpire [ˈʌmpaɪə] l'arbitre (au tennis, en hockey, au cricket)
to umpire arbitrer

- A club [klʌb] un club
a tracksuit [ˈtræksuːt] un survêtement
a sports field un terrain de sports
a sports ground [ˈspɔːtsgraʊnd] un gymnase
a gym(nasium) [dʒɪm(ˈneɪzɪəm)] les vestiaires
the changing rooms le stade
the stadium [ˈsteɪdiəm] les gradins
BR the terraces [ˈterəsɪz] la tribune d'honneur
AM the bleachers [ˈblɪtʃəz] la piste
the grandstand [ˈgrændstænd] la piste
the track [trek]

■ 6. INDIVIDUAL SPORTS LES SPORTS INDIVIDUELS

- Athletics [æθˈlɛtɪks] (sing.) l'athlétisme
BR an athletics meeting une rencontre d'athlétisme
AM a track meet la course à pied (sport)
running [ˈrʌnɪŋ] une course
a race [reɪs] courir
to run* [rʌn] participer à une course
to go* running la course de fond / de demi-fond
to run* a race le cross

- Long- / middle-distance running la course de fond / de demi-fond
cross-country (running) le cross

the 100-metre hurdles le 100 mètres haies
a relay race une course de relais
a marathon [ˈmæɪrəθən] un marathon
to jog [dʒɔːɡ] faire du jogging
to go* jogging
a runner [ˈrʌnəː] un(e) coureur (-euse)
a stopwatch un chronomètre

- Shot putting le lancer du poids
to throw* the discus / the javelin lancer le disque / le javelot
BR the long jump le saut en longueur
AM the broad jump le saut en hauteur

the high jump le saut à la perche
pole vaulting le saut à la perche
- A gymnast [dʒɪmˈnæst] un(e) gymnaste
gymnastics la gymnastique
[dʒɪmˈnæstɪks] (sing.) le culturisme

a body builder un(e) culturiste
weightlifting [ˈweɪtˌlɪftɪŋ] l'haltérophilie
a weightlifter [ˈweɪtˌlɪftə] un(e) haltérophile
- Walking [ˈwɔːkɪŋ] la marche
rambling [ˈræmblɪŋ] la randonnée (en général)
to go* rambling faire de la randonnée
hiking [ˈhaɪkɪŋ] la randonnée (sur parcours difficiles)

to go* hiking faire de la randonnée
a rucksack [ˈrʌksək] un sac à dos
a haversack [ˈhævəsək] l'alpinisme
- Mountaineering [ˌmaʊntɪˈneərɪŋ] un(e) alpiniste
a mountaineer [ˌmaʊntɪˈneə] l'escalade, la varappe
rock-climbing une ascension
an ascent [ˈesent]

to climb [klaɪm] grimper, escalader
a climber [ˈklaɪməː] un(e) grimpeur (-euse), un(e) varappeur (-euse)
a guide [gaɪd] un guide
a rope [roʊp] une corde
a roped party une cordée

- Hang-gliding [ˈhæŋˌɡlaɪdɪŋ] le deltaplane, le vol libre
a hang-glider [ˈhæŋˌɡlaɪdə] un deltaplane (appareil)

a hang-glider un(e) libériste
paragliding le parapente
[ˌpærəˌɡlaɪdɪŋ] le parachutisme
parascending ascensionnel
[ˌpærəˌsendɪŋ] le saut à l'élastique
bungee jumping le tennis
- Tennis [ˈtenɪs] le tennis
a tennis player un(e) joueur (-euse) de tennis

a racket [ˈræktɪt] une raquette
the net [net] le filet
the court [kɔːt] le court
to bounce [baʊns] rebondir
- A backhand (shot) un revers
a forehand (shot) un coup droit
a serve [sɜːv] un service
a service [sɜːvɪs] servir

to serve un échange
a rally [ˈræli] balle de set / match
set / match point un simple / double
a ladies' singles / doubles (plur.) dames
on grass / clay sur herbe / terre battue

- Badminton [ˈbædmɪntən] le badminton
squash [ˈskwɒʃ] le squash
table tennis le tennis de table
ping pong le ping-pong
golf [gɒlf] le golf
a golf course un (terrain de) golf
a golf ball / club une balle / un club de golf

the tee [tiː] le tee
a hole [həʊl] un trou
- Cycling [ˈsaɪklɪŋ] le cyclisme
a cycle race une course cycliste

a racing cyclist un(e) coureur (-euse) cycliste
 a bicycle [baɪsɪkl] une bicyclette
 a bike [baɪk] un vélo
 a mountain bike un vélo tout terrain, un VTT
 - Motor racing la course automobile
 a racing driver un pilote de course
 Formula One la formule 1
 motor cycle racing les courses de moto
 a motorbike [məʊtə,bɑ:k] une moto
 karting [kɑ:tn] le karting
 a go-kart [gəʊkɑ:t] un kart
 roller skates les patins à roulettes
 to roller-skate faire du patin à roulettes
 [ˈrɒləsket] to go* roller-skating
 - Horse-riding [hɔ:sraɪdɪŋ] l'équitation
 to go* horse-riding monter à cheval, faire de l'équitation
 to ride* a horse monter un cheval
 to mount a horse monter sur un cheval
 to dismount [dɪsmaʊnt] descendre de cheval
 on horseback à cheval
 a rider [raɪdər] un(e) cavalier (-ière)
 to gallop [gæləp] galoper
 to trot [trɒt] trotter
 at a gallop / a trot au galop / trot
 to canter [kæntər] aller au petit galop
 to walk one's horse mettre son cheval au pas
 - A riding hat une bombe
 the (riding) crop la cravache
 the saddle [sædl] la selle
 the spurs [spɜ:z] les éperons
 the bit [bɪt] le mors
 the reins [reɪnz] les rênes
 the bridle [brɪdl] la bride
 a stirrup [stɪrəp] un étrier
 - Show jumping (n. c.) le concours hippique (activité)

7. TEAM SPORTS LES SPORTS D'ÉQUIPE

- A team [ti:m] une équipe
 a team-mate un(e) coéquipier (-ière)

a horse show un concours hippique (épreuve)
 a horse race une course de chevaux
 a racehorse [reɪs,hɔ:s] un cheval de course
 a stable [steɪbl] une écurie
 a jockey [ˈdʒɒki] un jockey
 - the racecourse l'hippodrome, le champ de courses
 [ˈreɪskɔ:s] AM the racetrack
 [ˈreɪstræk] to go* to the races aller aux courses
 a racegoer un(e) turfiste
 to bet* on the horses jouer aux courses
 the odds [ɒdz] (plur.) la cote
 the odds on Omar est à 5 contre 1
 the start [stɑ:t] le départ
 the finish [fɪnɪʃ] l'arrivée
 - Fencing [ˈfensɪŋ] l'escrime
 to fence [fens] faire de l'escrime
 a sword [sɔ:d] une épée
 a foil [fɔɪl] un fleuret
 archery [ˈɑ:ʃəri] le tir à l'arc
 an archer [ˈɑ:tʃər] un archer
 a Bowman un arc
 a bow [bəʊ] une flèche
 an arrow [ˈærəʊ] atteindre la cible
 to hit the target les sports de combat
 - Combat sports les arts martiaux
 martial arts la lutte
 wrestling [ˈrestlɪŋ] le judo
 judo [ˈdʒu:doʊ] le karaté
 karate [kəˈrɑ:tɪ] la boxe
 boxing [ˈbɒksɪŋ] un boxeur
 a boxer [ˈbɒksər] jeter l'éponge
 to throw* in the towel un knock-out, un k.-o.
 a knock out maître qqn k.-o.
 to knock sb out aller au tapis
 to be knocked down le ring
 to go* down for the count les gants de boxe
 the (boxing) ring
 boxing gloves

7. TEAM SPORTS LES SPORTS D'ÉQUIPE

an opponent [əˈpɒnənt] un(e) adversaire
 a partner [ˈpɑ:tnər] un(e) partenaire

the players [ˈpleɪəz] les joueurs (-euses)
 - A ball [bɔ:l] une balle, un ballon
 the pitch [pɪtʃ] le terrain (de football, de rugby)
 the field [fi:ld] un match de tennis / de hockey
 a tennis / hockey match le volley-ball
 volleyball [ˈvɒlbɔ:l] le basket-ball
 basketball [ˈbɑ:skɪtbɔ:l] le handball
 handball [ˈhændbɔ:l] le football
 - Football [ˈfʊtbɔ:l] le football américain
 soccer [ˈsɒkər] le football américain
 BR American football AM football [ˈfʊtbɔ:l]
 a football [ˈfʊtbɔ:l] un ballon de football
 a soccer player un(e) footballeur (-euse)
 a football player un but
 a goal [ɡoʊl] le gardien de but, le goal
 the goalkeeper marquer un but
 to score a goal un poteau de but
 a goal post un buteur
 a striker [ˈstraɪkər] hors jeu
 offside [ˈɒfsaɪd] le rugby
 - Rugby (football) le rugby à quinze / à treize
 rugby [ˈrʌɡi] (parlé) un ballon de rugby
 a rugby ball faire

a rugby player un(e) joueur (-euse) de rugby
 to score a try marquer un essai
 to convert a try transformer un essai
 the scrum [skrʌm] la mêlée
 the backs [ˈbæks] les arrières
 the forwards [ˈfɔ:wərdz] les avants
 - To kick (the ball) frapper le ballon
 to strike* the ball un coup de pied
 a kick [kɪk] un coup de pied de pénalité
 a penalty (kick) un coup franc
 a free kick siffler (arbitre)
 to blow* the whistle une mi-temps (période de jeu)
 a half [ha:f] la mi-temps (repos)
 half-time le hockey
 - BR hockey [ˈhɒki] le hockey sur glace
 AM field hockey le hockey sur glace
 BR ice hockey AM hockey une crosse de hockey
 a hockey stick le base-ball
 baseball [ˈbeɪsbɔ:l] un match de base-ball
 a baseball game le cricket
 AM a ball game le lanceur
 cricket [ˈkrɪkɪt] une batte
 the bowler [ˈboʊlər] le batteur
 a bat [bæt] le guichet
 the batsman le guichet
 the wicket [ˈwɪkɪt]

8. WINTER AND WATER SPORTS LES SPORTS D'HIVER ET LES SPORTS NAUTIQUES

- Skiing [ˈski:ɪŋ] le ski (activité)
 to ski [ski] faire du ski
 to go* skiing le ski alpin / de descente
 alpine / downhill skiing une (épreuve de) descente
 a downhill race le slalom
 the slalom [ˈslæləm] le slalom
 cross-country skiing le ski de fond
 AM ski-touring le surf des neiges
 snowboarding [ˈsnəʊ,bɔ:dɪŋ] le monoski
 monoski [ˈmɒnəʊ,ski:] le saut en skis
 ski jumping un(e) skieur (-euse)
 a skier [ˈski:ər]

- A ski [ski:] un ski
 sticks [stɪks] les bâtons
 (safety) bindings les fixations (de sécurité)
 a ski run une piste de ski
 the nursery slopes les pistes pour débutants
 a skilift un remontée-pente
 a cablecar un téléphérique
 a ski tow un télésiège
 - BR a sledge [ˈsledʒ] une luge
 AM a sled [sled] faire de la luge
 BR to sledge AM to sled

- (ice-)skating
to ice-skate
to go* ice-skating
skates [skets]
an ice rink
- To swim* [swɪm]
to go* for a swim
the (swimming) pool
breaststroke [brɛst:stɹoʊk]
crawl [krɔ:l]
butterfly stroke
backstroke [bæk:stɹoʊk]
the diving board
to dive¹ [daɪv]

ATTENTION 1 : présent, BR. dived ; AM. dove

- Windsurfing [ˈwɪndz:ɹɪŋ]
sailboarding [ˈseɪlbɔ:ɹdɪŋ]
a windsurfer [ˈwɪndz:ɹɪfə]
a sailboarder [ˈseɪlbɔ:ɹdər]
to windsurf [ˈwɪndz:ɹɪf]
to go* windsurfing
to sailboard [ˈseɪlbɔ:ɹd]
to go* sailboarding
a windsurfer
a sailboard

- Water-skiing [ˈwɔ:təˈski:ŋ]
to water-ski [ˈwɔ:təˈski:]
to go* water-skiing
surfing [ˈsɜ:fɪŋ]
to surf [sɜ:f]
to go* surfing
a surfer
a surfboard
scuba diving
to go* scuba diving
- Canoeing [kəˈnu:ɪŋ]
a canoe [kəˈnu:]
to canoe
to go* canoeing
to row [rəʊ]
to scull [skʌl]
rowing [ˈrəʊɪŋ]
an oar [ɔ:ɹ]
a scull
sailing [ˈseɪlɪŋ]
to sail [seɪl]
to go* sailing
a yacht [jɔ:t]
yachting [ˈjɔ:tɪŋ]
a regatta [rɪˈɡætə]

- le ski nautique
faire du ski nautique
le surf (activité)
faire du surf
un(e) surfeur (-euse)
une planche de surf
la plongée sous-marine
faire de la plongée
sous-marine
le canoë-kayak (activité)
un canoë, un kayak
faire du canoë, faire du
kayak
ramer
l'aviron (activité)
une rame, un aviron
la voile (activité)
faire de la voile
un yacht
la navigation de
plaisance
une régata

9. HUNTING AND FISHING LA CHASSE ET LA PÊCHE

- Fishing [ˈfɪʃɪŋ]
to fish [fɪʃ]
to go* fishing
a fisherman [ˈfɪʃmən]
angling [ˈæŋɡlɪŋ]
to go* angling
an angler [ˈæŋɡlə]
a target [ˈtɑ:ɡɪt]
- Fishing tackle
a (fishing) rod
a float [flaʊt]
the line [laɪn]
a hook [hʊk]
the bait [beɪt]
fly/ spoon (bait) fishing

- To cast* [kɑ:st]
to bite* [baɪt]
to rise* (to bait)
to strike* [straɪk]
to catch* [kætʃ]
the catch
to land a catch
a fishing net
- BR shooting [ˈʃu:tɪŋ]
AM hunting [ˈhʌntɪŋ]
BR to go* shooting
AM to go* hunting
BR hunting [ˈhʌntɪŋ]
a hunter [ˈhʌntə]
a hunter
a huntsman [ˈhʌntsmən]
a gamekeeper [ˈɡeɪmki:pə]

- lancer
mordre
fermer
prendre, attraper
la prise
ramener une prise
un filet, une épuisette
la chasse
chasser, aller à la
chasse
la chasse à courre
un chasseur (en général)
un chasseur (de chasse à
courre)
un garde-chasse

- to poach [ˈpəʊtʃ]
a poacher [ˈpəʊtʃə]
a trap [træp]
- A beat [bi:t]
to load [ləʊd]
to raise one's rifle
to aim at sth
to take* aim at sth
to pull the trigger
to fire [faɪə]
to shoot* at sth [ʃu:t]
to shoot* sth
to be a good/bad shot

- braconner
un braconnier
un piège
une battue
charger
épauler
viser qqch.
appuyer sur la gâchette
faire feu
tirer sur qqch.
tirer qqch., tuer qqch.
être bon/mauvais
tireur, être un bon/
mauvais fusil

- The pack (of hounds)
game [ɡeɪm]
to sound the horn
to lose* the scent
to throw* dogs off the
scent

- la meute
le gibier
sonner du cor
perdre la piste
dépister les chiens

- A gamebag
to come* home with an
empty bag
to come* home
empty-handed
a cartridge belt
clay-pigeon shooting
skeer shooting
trapshooting [ˈtræpˌʃu:tɪŋ]

- une gibecière
rentrer bredouille
une cartouchière
le ball-trap

10. WINNING AND LOSING LA VICTOIRE ET LA DÉFAITE

- To win* [wɪn]
the winner [ˈwɪnə]
to win* hands down
to win* in an armchair
to beat* sb
to defeat sb
to beat* sb 5-3
to beat* the pants off sb
to thrash sb (parlé)
BR to beat* sb hollow
to lose* [luz]
the loser [ˈluzə]
to be a good/bad loser
- A point [pɔɪnt]
the score [skɔ:ɹ]
the score was 3 to 2
the score was 4 all
- To be in the lead
to have a lead over sb

- gagner
le (la) gagnant(e)
gagner haut la main
battre qqn
battre qqn 5 à 3
battre qqn à plates cou-
lures
perdre
le (la) perdant(e)
être bon/mauvais
perdant
un point
le score
le score était de 3 à 2
le score était de 4
parfait
mener, être en tête
avoir une avance sur
qqn

- to come* in first/
second
the runner-up
to tie with sb for first
place
there is a tie for second
place
"deuce" [ˈdju:s]
a draw [draɪ]
a tie [taɪ]
to draw*
to tie

- se classer premier/
second
le (la) second(e)
être premier ex æquo
avec qqn
il y a deux ex æquo en
second position
« égalité » (au tennis)
un match nul
faire match nul

- A record for [rɪkɔ:ɹd]
the world record
to break* / hold* the
record
to mount the podium
a gold/silver/bronze
medal
to be disqualified
to withdraw* [wɪðdraɪ]

- un record de
le record mondial
battre/détenir le record
monter sur le podium
une médaille d'or/
d'argent/de bronze
être disqualifié
déclarer forfait

REMARQUES

- Contrairement au verbe jouer, to play est généralement transitif : ex. : jouer au volley-ball/rugby = to play volleyball/rugby ; jouer aux échecs = to play chess.
- Les verbes décrivant une activité sportive peuvent se traduire de plusieurs façons selon les contextes ; ex. : il court vite = he is a fast runner, he runs fast ; il court tous les samedis = he runs every Saturday, he goes running every Saturday ; il est allé courir = he has gone for a run, he has gone running.